

Αρ. Φακέλου: 8.13.012.07

ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1999 ΜΕΧΡΙ 2000

Κοινοποίηση συγκέντρωσης αναφορικά με την εξαγορά της εταιρείας MarfinTravel ΜΕΠΕ από την εταιρεία AmathusPublicLtd, μέσω της θυγατρικής της εταιρείας AmathusΕλλάς Τουριστική Α.Ε

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου	Πρόεδρος
κ. Λεόντιος Βρυωνίδης	Μέλος
κα. Ελένη Καραολή	Μέλος
κ. Δημήτρης Πιτσιλλίδης	Μέλος
κ. Κώστας Μελανίδης	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 11 Μαΐου 2012

ΑΠΟΦΑΣΗ

Αντικείμενο εξέτασης της παρούσας υπόθεσης αποτελεί η πράξη συγκέντρωσης που κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού (στο εξής η «Επιτροπή») στις 6 Μαρτίου από την εταιρεία AmathusPublicLtd (στο εξής η «AmathusPublic»), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του περί Ελέγχου των Συγκεντρώσεων Επιχειρήσεων Νόμου 22(Ι)/99, ως έχει τροποποιηθεί (στο εξής ο «Νόμος»).

Οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις είναι οι ακόλουθες:

A. MarfinTravel ΜΕΠΕ.

Η εταιρεία MarfinTravel ΜΕΠΕ (στο εξής η «MarfinTravel»), είναι μονοπρόσωπη εταιρεία περιορισμένης ευθύνης δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Ελλάδας. Η εν λόγω εταιρεία ανήκει στην MarfinEgnatiaFinSA, μέλος του ομίλου εταιρειών Marfin. Οι κυριότερες δραστηριότητες της MarfinTravel περιλαμβάνουν την παροχή ταξιδιωτικών υπηρεσιών σε επιχειρήσεις. Τα ταξίδια αυτά μπορεί να είναι επαγγελματικά, ταξίδια κινήτρων ή αναψυχής για το προσωπικό των εν λόγω επιχειρήσεων.

B. Amathus Ελλάς Τουριστική Α.Ε.

Η εταιρεία AmathusHellas Τουριστική Α.Ε. (στο εξής η «AmathusHellas») είναι δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Ελλάδας. Η εν λόγω εταιρεία ασχολείται με την παροχή ταξιδιωτικών και τουριστικών υπηρεσιών. Συγκεκριμένα ασχολείται με την πώληση αεροπορικών και ακτοπλοϊκών εισιτηρίων, την πώληση ταξιδιών αναψυχής, την εξυπηρέτηση εισερχόμενου πληθυσμού και τη διοργάνωση συνεδριών και ταξιδιών κινήτρων.

Το μετοχικό κεφάλαιο της AmathusHellas ανήκει κατά [...%]<sup>1</sup> στην εταιρεία CostaTerra και το υπόλοιπο [...%] ανήκει στο συγκρότημα εταιρειών AmathusPublic.[...%]

<sup>1</sup>Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στη συνέχεια καλύπτονται από επιχειρηματικό/επαγγελματικό απόρρητο. Ένδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο [...].

Γ. AmathusPublicLtd

Η εταιρεία AmathusPublicLtd (στο εξής η «AmathusPublic»), μία από τις μητρικές εταιρείες της αποκτώσας, δραστηριοποιείται κυρίως στο ξενοδοχειακό και τουριστικό τομέα. Συγκεκριμένα, διαχειρίζεται ξενοδοχειακές μονάδες στην Κύπρο και στην Ρόδο και κατέχει την ιδιοκτησία του AmathusBeachHotelLimassol. Επιπρόσθετα, η εν λόγω εταιρεία ασχολείται με την αντιπροσώπευση και πρακτόρευση αεροπορικών εταιρειών στην Κύπρο, καθώς και με τις πωλήσεις οργανωμένων εκδρομών εξωτερικού, την εξυπηρέτηση εισερχόμενου τουρισμού, τουριστικών ομάδων και τα ομαδικά συνέδρια.

Η εταιρεία CostaTerra που κατέχει το [...%] του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας AmathusHellas δεν έχει οποιεσδήποτε δραστηριότητες στην Κύπρο [...%].

Η Επιτροπή, με επιστολή της με ημερομηνία 9 Μαρτίου 2012, ενημέρωσε τον αρμόδιο Υπουργό Εμπορίου Βιομηχανίας και Τουρισμού σχετικά με την κοινοποιηθείσα συγκέντρωση, ενεργώντας στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου, ενώ το γεγονός της κοινοποίησης δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 23 Μαρτίου 2012, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 13 (3) του Νόμου.

Όλες οι αναγκαίες πληροφορίες προς συμμόρφωση της κοινοποίησης με τις απαιτήσεις του παραρτήματος III του Νόμου, παραλήφθηκαν από την Υπηρεσία της Επιτροπής στις 30 Απριλίου 2012.

Η Υπηρεσία της Επιτροπής διεξήγαγε την προκαταρκτική αξιολόγηση της συγκέντρωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 του Νόμου και υπέβαλε γραπτή έκθεση με ημερομηνία 7 Μαΐου 2012, στην οποία καταγράφεται η αιτιολογημένη της γνώμη ως προς το συμβατό ή μη της υπό εξέτασης συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 11 Μαΐου 2012 μετά από μελέτη, ανταλλαγή απόψεων, διαβουλεύσεις και συζήτηση μεταξύ των μελών της, αφού αξιολόγησε το ενώπιόν της υλικό και όλα τα στοιχεία που περιέχονται στο διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και βάσει της διαδικασίας που ο εν λόγω Νόμος προβλέπει, αποφάσισε να προχωρήσει στην αξιολόγηση της παρούσας συγκέντρωσης υπό το πρίσμα της ορθής ερμηνείας των σχετικών νομοθετικών διατάξεων.

Η υπό αναφορά συγκέντρωση πραγματοποιείται στη βάση προκαταρκτικής συμφωνίας με ημερομηνία 28 Ιουλίου 2010 μεταξύ των εταιρειών MarfinEgnatiaFinA.E και AmathusHellas και αφορά την εξαγορά του 100% του εκδομένου μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας MarfinTravel, από την AmathusHellas.

Με δεδομένο ότι, ο Νόμος εφαρμόζεται μόνο επί των συναλλαγών και/ή πράξεων που επιφέρουν μόνιμες αλλαγές στη δομή των εμπλεκόμενων επιχειρήσεων, θα πρέπει να εκτιμηθεί κατά πόσο η γνωστοποιηθείσα πράξη εμπίπτει στην έννοια της συγκέντρωσης, ως η έννοια αυτή καθορίζεται στο άρθρο 4 του Νόμου. Αυτό γίνεται υπό την προϋπόθεση ότι, πληρούνται τα κριτήρια που τίθενται στο άρθρο 3 του Νόμου που εξετάστηκαν πιο πάνω και ως εκ τούτου εμπίπτει εντός του πεδίου εφαρμογής του Νόμου.

Το άρθρο 4 του Νόμου προβλέπει ότι συγκέντρωση επιχειρήσεων πραγματοποιείται, μεταξύ άλλων, εφόσον μια επιχείρηση αποκτά άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο τμημάτων ή/και στοιχείων ενεργητικού μιας άλλης επιχείρησης. Η υπό αναφορά πράξη συγκέντρωσης αφορά την απόκτηση του 100% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας MarfinTravel από την εταιρεία AmathusHellas.

Δεδομένων των πιο πάνω, με βάση την έννοια της συγκέντρωσης, όπως προσδιορίζεται στο πιο πάνω άρθρο, η Επιτροπή καταλήγει ότι η εν λόγω πράξη συνιστά συγκέντρωση υπό την έννοια του άρθρου 4(1)(β)(ii) του Νόμου.

Ακόμα, με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στο έγγραφο της κοινοποίησης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση πληρούνται οι προϋποθέσεις που το άρθρο 3(2)(α) του Νόμου θέτει και ως εκ τούτου, η κοινοποιηθείσα πράξη συγκέντρωσης είναι κατά Νόμο μείζονος σημασίας. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι για το έτος 2010 ο κύκλος εργασιών της εταιρείας MarfinTravel ανήλθε περίπου στα [€.....] και της AmathusHellas για το ίδιο έτος περίπου στα [€.....]. Η Επιτροπή, επίσης, διαπιστώνει ότι μια από τις συμμετέχουσες εταιρείες και συγκεκριμένα η εταιρεία AmathusHellas μέσω μίας από τις μητρικές της εταιρείες, ήτοι την AmathusPublic, διεξάγει εμπορικές δραστηριότητες εντός της επικράτειας της Κυπριακής Δημοκρατίας, με κύκλο εργασιών ο οποίος ανήλθε για το έτος 2009 στα [€.....].

Σύμφωνα με τις πιο πάνω διαπιστώσεις, η Επιτροπή προχώρησε στην αξιολόγηση της συμβατότητάς της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, τηρουμένης της διαδικασίας διαπίστωσης της συμβατότητας μιας συγκέντρωσης δυνάμει των κριτηρίων περί συμβατότητας, όπως ορίζονται στο άρθρο 10 του Νόμου, για τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης στις επηρεαζόμενες αγορές εντός της Δημοκρατίας και λαμβάνοντας υπόψη τα επιμέρους κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 12 του εν λόγω Νόμου.

Συναφώς, η Επιτροπή προχώρησε στον καθορισμό της σχετικής αγοράς προς αξιολόγηση της συμβατότητάς της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, εφαρμόζοντας τα δεδομένα που λαμβάνονται υπόψη για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς προϊόντος/υπηρεσιών και της σχετικής γεωγραφικής αγοράς, ως αυτά διαλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι του Νόμου.

Στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης η εταιρεία MarfinTravel, το τουριστικό τμήμα της AmathusPublic και η AmathusHellas ασχολούνται με την πώληση αεροπορικών εισιτηρίων, την πώληση ταξιδιών αναψυχής και την οργάνωση συνεδρίων.

Σε ότι αφορά τη σχετική αγορά της προσφοράς ταξιδιών αναψυχής (Supplyofpackageholidays), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην απόφαση της στην υπόθεση M.4601 – Karstadtquelle/MyTravel, έκρινε ότι περιλαμβάνει ένα ολοκληρωμένο ‘πακέτο’ ταξιδιού αναψυχής (εισιτήρια, διαμονή σε ξενοδοχείο και άλλες συναφή υπηρεσίες) και αποτελεί ξεχωριστή αγορά από το ‘πακέτο’ που δημιουργεί ένας καταναλωτής ατομικά. Επίσης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έκρινε ότι, η εν λόγω αγορά μπορεί να διαχωριστεί περαιτέρω σε μακρινούς και κοντινούς προορισμούς.

Τα εμπλεκόμενα μέρη στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης πρόσθεσαν ότι η προσφορά ταξιδιών αναψυχής περιλαμβάνει διαμονή σε ξενοδοχείο, μεταφορές, ενοικίαση μέσων μεταφοράς και πώληση εκδρομών στον προορισμό. Τόνισαν επίσης ότι, σε περίπτωση που η προσφορά αυτή απευθύνεται σε επιχειρήσεις οι οποίες ενδιαφέρονται για επαγγελματικά ταξίδια, πέραν των προαναφερόμενων υπηρεσιών περιλαμβάνεται και η διοργάνωση συνεδρίων στον προορισμό, όταν και εφόσον ζητηθεί.

Η Επιτροπή κρίνει ότι, στην υπό εξέταση υπόθεση, ο περαιτέρω διαχωρισμός της σχετικής αγοράς της προσφοράς ταξιδιών αναψυχής σε υποαγορές δεν κρίνεται απαραίτητος, λόγω του ότι δεν θα αλλάξει το αποτέλεσμα στην εξέταση της συγκέντρωσης.

Σε ότι αφορά τη σχετική αγορά της πώλησης αεροπορικών εισιτηρίων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην υπόθεση M.4601 – Karstadtquelle/MyTravel, έκρινε ότι η αγορά αυτή δύναται να ενταχθεί στις υπηρεσίες που προσφέρουν οι ταξιδιωτικοί πράκτορες οι οποίοι αγοράζουν προϊόντα από διάφορες εταιρείες που προσφέρουν ‘πακέτα’ ταξιδιών αναψυχής και ασχολούνται με την πώληση εισιτηρίων, την εξεύρεση διαμονής και άλλων συναφών υπηρεσιών. Η αγορά αυτή, σύμφωνα με την προαναφερόμενη υπόθεση δύναται να διαχωριστεί ανάλογα με τον τρόπο που γίνεται η κράτηση π.χ. μέσω διαδικτύου, τηλεφωνικώς ή σε επί τόπου γραφεία.

Η Επιτροπή κρίνει ότι, στην υπό εξέταση υπόθεση, ο περαιτέρω διαχωρισμός της σχετικής αγοράς των πωλήσεων αεροπορικών εισιτηρίων σε υποαγορές δεν κρίνεται απαραίτητος, λόγω του ότι δεν θα αλλάξει το αποτέλεσμα στην εξέταση της συγκέντρωσης.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή στην παρούσα συγκέντρωση ορίζει τις ακόλουθες σχετικές αγορές προϊόντων και υπηρεσιών:  
(α) η πώληση ταξιδιών αναψυχής και (β) η πώληση αεροπορικών εισιτηρίων.

Όσον αφορά τον καθορισμό της γεωγραφικής αγοράς για την προσφορά ταξιδιών αναψυχής και την πώληση αεροπορικών εισιτηρίων, η Επιτροπή διευκρινίζει ότι είτε με το στενότερο είτε με τον ευρύτερο ορισμό της δεν διαφοροποιείται η αξιολόγηση της συγκέντρωσης. Ως εκ τούτου, ο τελικός ορισμός της γεωγραφικής αγοράς για τις σχετικές αγορές προϊόντων/ υπηρεσιών στην προκειμένη περίπτωση παραμένει ανοικτός.

Στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης η στοχευόμενη εταιρεία δεν δραστηριοποιείται στην Κύπρο και επομένως δεν έχει κύκλο εργασιών εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η μόνη εταιρεία που δραστηριοποιείται στην Κύπρο είναι η μητρική της αγοράστριας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κρίνει ότι δεν προκύπτει στην προκειμένη περίπτωση επηρεαζόμενη αγορά με βάση τις πρόνοιες του Νόμου καθώς δεν υφίσταται καμία κάθετη και/ή οριζόντια σχέση εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Με γνώμονα τα πραγματικά και νομικά δεδομένα, όπως αναλύθηκαν και σκιαγραφήθηκαν και όπως στη λεπτομέρειά τους αναδεικνύονται και βεβαιώνονται από το φάκελο της υπό κρίση συγκέντρωσης αλλά και εφαρμόζοντας τις σχετικές διατάξεις του Νόμου, η Επιτροπή, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική έκθεση της Υπηρεσίας, κατέληξε στην ομόφωνη απόφαση ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση δεν τίθεται θέμα δημιουργίας ή ενίσχυσης δεσπόζουσας θέσης καθώς δεν υπάρχει επηρεαζόμενη αγορά και ως εκ τούτου, η υπό εξέταση συγκέντρωση δεν προκαλεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς την συμβατότητά της με την ανταγωνιστική αγορά.

Ως εκ τούτου, ενεργώντας σύμφωνα με το άρθρο 18 του Νόμου, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει να μην αντιπαχθεί στην κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και κηρύσσει αυτή συμβατή με τις απαιτήσεις της ανταγωνιστικής αγοράς.

Λουκία Χριστοδούλου

Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού